

Volla Phone 22 CZ



Volla OS

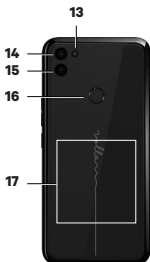
1 - 14



Ubuntu Touch

15 - 26

Volla Phone 22



1. Senzor
2. Posluchač
3. Přední kamera
4. LED dioda pro zprávy
Rozsvítí se: Zařízení se nabíjí.
Bliká: Zařízení se nabíjí a/ nebo je k dispozici oznámení.
Vypnuto: Zařízení se nenabíjí nebo je plně nabitě a není vydáno žádné oznámení.
5. Oznámení/stavový řádek
Zobrazení oznámení/ otevření rychlého nastavení: přetáhnete směrem dolů.
6. Hlasitost +: stisknete tlačítko nahoru Hlasitost -: stisknete tlačítko dolů
7. Zapnutí/vypnutí
Dlouhý stisknutí: Zapnutí a vypnutí
Krátké stisknutí během provozu: Aktivace a deaktivace
8. Dotykový displej (úvodní obrazovka) 9. Zásuvka náhlavní soupravy
9. Mikrofon
10. Připojení USB typu C
11. Reproduktoy
12. Blesk
13. Širokoúhľový fotoaparát
14. Zadní kamera
15. Snímač otisků prstů
16. Cívka (interní) pro NFC a pro indukční nabíjení smartphonu

První kroky

OBSAH BALENÍ:

- Volla Telefon 22
- Nabíjecí kabel USB-C
- Baterie

VLOŽENÍ SIM KARTY A PAMĚTOVÝ KARTY

Do smartphonu můžete vložit dvě karty nano SIM a jednu paměťovou kartu microSD.



Nehtem sáhněte do výřezu v levém dolním rohu a vytáhněte zadní kryt nahoru.



Zasuňte kartu (karty) nano SIM a paměťovou kartu do přihrádky. Při vkládání karty SIM a paměťové karty nepoužívejte sílu - mohlo by dojít k poškození spoje v telefonu a dalších částí.

VLOŽTE BATERII

Vložte dodanou baterii do smartphonu tak, aby se kontakty na pravé horní straně setkaly s kontakty na smartphonu.

Poté kryt nasadte zpět a opatrně jej přitlačte, dokud nezapadne na své místo.

NABÍJENÍ BATERIE

Zasuňte zástrčku USB typu C dodaného nabíjecího kabelu do portu USB typu C smartphonu. Připojte napájecí adaptér USB k portu USB nabíjecího kabelu a připojte

jej k elektrické přípojce. Zařízení je nabito, když je symbol nabíjení zcela vyplněn.

NASTAVENÍ ZAŘÍZENÍ

Při prvním spuštění zařízení se zobrazí průvodce nastavením. Pokud jste vložili kartu SIM, musíte ve většině případů nejprve zadat kód PIN SIM karty. Chcete-li přejít k dalšímu kroku, klepněte dole na „Další“ nebo „Přeskočit“. Chcete-li přijmout licenční smlouvu s koncovým uživatelem, přejděte na konec textu a přejděte k dalšímu kroku.

VYTVŮŘIT ÚČTY

Telefon Volla Phone 22 můžete připojit k e-mailovým schránkám, online kalendářům a adresářům. V přehledu aplikací klepněte na systémová nastavení (symbol ozubeného kolečka). Přejděte dolů v seznamu nastavení a vyberte položku pro účty. Vyberte možnost Přidat účet a vyberte jeden z nabízených typů účtů.

Nastavení obdržíte od svého poskytovatele služeb.

Obrazový můstek

INTELIGENTNÍ TEXTOVÉ POLE

Klepněte na textové pole a něco napište. Systém zobrazí návrhy na doplnění a vhodné funkce:

- Začněte znakem @ a zobrazí se návrhy jmen kontaktů uložených v zařízení. Zadáním dalších písmen se jména filtrují.
- Klepněte na návrh a Volla Phone navrhne hovor. Klepnutím na návrh funkci provedete.
- Pokud za vybrané jméno napíšete text, můžete odeslat SMS nebo e- mailovou zprávu v závislosti na uložených kontaktních údajích. Text před zalomením řádku se použije jako předmět e-mailu.



- Pokud máte nainstalovanou aplikaci Signal Messenger, můžete také posílat šifrované zprávy Signal.
- Zadáním jednoho nebo více klíčových slov získáte výsledky vyhledávání na internetu.
- Zadejte další klíčová slova nebo text a vytvořte poznámku.
- Můžete také použít zalomení řádků.
- Zadáním internetové adresy vyvoláte stránku v prohlížeči.
- Pokud zadáte internetovou adresu pro zprávy ve formátu RSS nebo Atom, můžete se přihlásit k jejich odběru pro sbírky (viz níže).
- Pokud zadáte datum, čas a text, můžete přidat schůzku do kalendáře. Název a popis oddělíte zalomením řádku.

ZKRATKY

Na odrazovém můstku se zobrazí červená tečka pro vyvolání krátkých příkazů:

1. Dotkněte se červené tečky a dokud ji podržíte stisknutou, zobrazí se v telefonu Volla Phone seznam zkratk.
2. Posunutím prstu nebo stylusu smartphonu nahoru a dolů vyberte zkratku.
3. Uvolněním dotyku provedete vybraný krátký příkaz.

→ Zkratky, které se mají zobrazit, můžete změnit v nastavení. To

provedete tak, že dvakrát přejedete prstem doprava a otevřete nabídku nastavení z levé strany.

- Klepnutím na položku v seznamu zástupce aktivujete nebo deaktivujete.
- Klepnutím na znaménko plus přidáte jednu z aplikací do zástupců.
- Klepnutím na křížek na pravé straně zástupce odstraníte.

Aplikace

→ Přejítím jednou doprava na odrazovém můstku zobrazíte přehled nainstalovaných aplikací zleva.

- Aplikace jsou uspořádány do skupin. První skupina zobrazuje často používané aplikace.
- Skupiny můžete zobrazit a skrýt klepnutím na záhlaví.
- Zobrazené aplikace můžete filtrovat pomocí textového pole. Seznam aplikací se filtruje během psaní.



INSTALACE A ODINSTALACE APLIKACÍ

V systému Volla OS jsou dva obchody s aplikacemi:

1. Aurora Store pro anonymní instalaci aplikací od společnosti Google Obchod Play.

2. F-Droid pro alternativní aplikace s otevřeným zdrojovým kódem pro mnoho případů použití.

- Pro vyhledání aplikace použijte v obou aplikacích ikonu lupy.
- Chcete-li aplikaci nainstalovat, klepněte v popisu aplikace na možnost "Instalovat".
- Chcete-li aplikaci odinstalovat, přejděte v nastavení systému na "Aplikace a oznámení", "Zobrazit všechny aplikace" a poté na informace o aplikaci, kterou chcete odstranit. Nakonec klepněte na symbol odpadkového koše.

PŘEPÍNÁNÍ MEZI APLIKACEMI

- Přejítím od spodního okraje nahoru získáte přehled otevřených aplikací.
- V případě potřeby přejděte prstem vodorovně, abyste viděli všechny otevřené aplikace. Klepnutím na zobrazenou aplikaci ji vyberte.
- Aplikaci zavřete posunutím jejího minimalizovaného zobrazení nahoru.
- Na odrazový můstek se kdykoli vrátíte klepnutím na tlačítko uprostřed spodního okraje.

AKTUALIZACE SOFTWARE

3. Volla OS: Otevřete aplikaci "Nastavení" a poté "Systém", "Pokročilě" a "Aktualizace".
4. Uživatelské rozhraní a aplikace Volla: Vyvolejte aplikaci "F- Droid" a dostupné aktualizace pomocí spodní karty se symbolem zvonku.
5. Další nainstalované aplikace: Otevřete aplikaci Aurora a klikněte na kartu "Aktualizace" v dolní části.

Sbírky



Volla Phone pro vás sestavuje obsah, který můžete snadno a rychle vyvolat pomocí zkratk na odrazovém můstku:

1. Kontakty z adresáře, které jste označili jako oblíbené nebo s nimiž jste byli v poslední době v kontaktu prostřednictvím zprávy nebo hovoru.
- Krátkým klepnutím na zobrazený kontakt přejdete na poslední zprávy a hovory.
- Dotykem a podržením kontaktu mu můžete zavolat, napsat zprávu nebo jej zobrazit v aplikaci Kontakty.

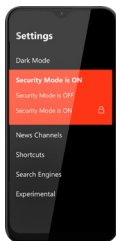
- Nedávné konverzace se zprávami SMS, MMS a Signal. Klepnutím na konverzaci zobrazíte nejen nejnovější zprávu, ale i všechny související zprávy.
- Zprávy seskupené podle zdrojů, které jste odebrali jako zdroj RSS nebo Atom.
 - Klepnutím na zobrazenou zprávu kanálu abyste si je mohli přečíst.
 - Klepnutím na logo zdroje zpráv vyvoláte všechny nejnovější zprávy z tohoto zdroje.
 - Nové zdroje zpráv můžete přidávat jako odkaz na kanál prostřednictvím odrazového můstku nebo sdílet odkaz v prohlížeči pomocí aplikace Volla.
 - Zpravodajské kanály můžete spravovat v nastavení. Chcete-li tak učinit, dvakrát přejděte prstem doprava a otevřete nabídku nastavení z levé strany.
- Všechny poznámky v chronologickém pořadí. Klepnutím na záznam zobrazíte celou poznámku.
 - Klepnutím na tlačítko v pravém dolním rohu přidejte novou poznámku.
 - Pomocí horního panelu nástrojů v úplném zobrazení můžete poznámku odstranit nebo připnout na začátek seznamu.

Mod de securitate

Pomocí režimu zabezpečení můžete dočasně zablokovat spuštění vybraných aplikací a zablokovat nebo výslovně odblokovat vybrané internetové adresy.

KONFIGURACE REŽIMU ZABEZPEČENÍ

1. Vyvoláte systémová nastavení (symbol ozubeného kola) v přehledu aplikací.
2. V nastavení systému vyberte položku Zabezpečení a poté první položku Režim zabezpečení.
3. Na kartě pro aplikace můžete klepnutím na položku zablokovat instalaci aplikací a vybraných aplikací.
4. Na kartě brány firewall můžete blokovat nebo výslovně povolit internetové adresy včetně IP adres.
5. Chcete-li přidat novou adresu, klepněte na znaménko plus v pravém dolním rohu.



AKTIVACE A DEAKTIVACE BEZPEČNOSTNÍHO REŽIMU

6. Přejetím dvakrát doprava na odrazovém můstku zobrazíte nastavení z levé strany.
7. Bezpečnostní režim aktivujete dotykem příslušné položky, provedením gesta přejetí prstem a zrušením dotyku ve druhé poloze.
8. Při první aktivaci je nutné nastavit heslo. Heslo můžete změnit při každé nové aktivaci.
9. Ve stejné nabídce deaktivujete bezpečnostní režim. Musíte zadat dříve nastavené heslo.

Funkce Multi-boot

Na externí paměťovou kartu telefonu Volla Phone s operačním systémem Volla OS můžete nainstalovat a spustit jiné operační systémy.



NASTAVENÍ A SPRÁVA OPERAČNÍHO SYSTÉMU

Ujistěte se, že je v zařízení vložena karta microSD s vysokou rychlostí čtení a zápisu a kapacitou alespoň 32 GB.

1. Vyvoláte nastavení systému v přehledu aplikací.
2. Vyberte položku pro funkci multiboot.
3. Ze seznamu vyberte operační systém a stáhněte jej, například Ubuntu Touch.
4. Pro následnou instalaci staženého operačního systému budete vyzváni k přípravě paměťové karty.
5. Po instalaci můžete zařízení restartovat nebo proces 6. ukončit.
7. Chcete-li odebrat nebo odstranit operační systém, klepněte na ikonu koše v seznamu operačních systémů.

SPUSTIT OPERAČNÍ SYSTÉM

Pokud jste nainstalovali jeden nebo více operačních systémů, můžete je vybrat po spuštění nebo restartování zařízení.

- Poslední spuštěný operační systém se zobrazí jako předvolba v seznamu.
- Výběr seznamu můžete měnit pomocí tlačítek zvýšení a snížení hlasitosti.
- Výběr potvrďte tlačítkem zapnutí/vypnutí. Pokud volbu neprovedete, spustí se poslední spuštěný systém.

ZÁKAZNICKÝ SERVIS





Rádi vám odpovíme na vaše dotazy. Můžete nás kontaktovat pomocí e-mailového formuláře na naší domovské stránce: <https://volla.online/de/contact-form/>

Naše adresa je:

Volla Systeme GmbH
Kölnler Straße 102
42897 Remscheid
Německo

SOCIÁLNÍ MÉDIA

Telefon Volla byl vyvinut s našimi uživateli a pro naše uživatele. Proto vás zveme k diskusi s námi a dalšími uživateli a vývojáři, k pokládání dotazů a návrhů na další vývoj. Můžete nás kontaktovat na následujících platformách:

-  t.me/hello_Volla
-  facebook.com/hello_Volla
-  instagram.com/hello_Volla
-  twitter.com/hello_Volla

OPEN SOURCE

Telefon Volla představuje vaši svobodu díky jednoduchosti a bezpečnosti. K tomu patří také transparentnost a ověřitelnost softwaru telefonu Volla Phone. Proto společnost Hallo Welt Systeme UG zveřejňuje zdrojové kódy systémů Volla OS a Ubuntu Touch. Zároveň vyzýváme vývojáře, aby nás podpořili v dalším vývoji.

https://github.com/hello_Volla

Operační systém Ubuntu Touch dále vyvíjí a spravuje nadace UBports Foundation:

<https://ubports.com>

Volla je registrovaná ochranná známka společnosti Volla Systeme GmbH. Ubuntu Touch je registrovaná ochranná známka společnosti Canonical Ltd.

Bezpečnostní pokyny

Pečlivě si přečtěte následující pokyny. Nedodržení těchto pokynů může mít za následek zranění osob, poškození spotřebiče a porušení platných zákonů.

Vysvětlete dětem obsah tohoto dokumentu a možná nebezpečí spojená s používáním tohoto zařízení.

Použité mobilní telefony likvidujte podle pokynů.

OBECNÉ INFORMACE

- V zájmu vlastní bezpečnosti používejte pro svůj mobilní telefon pouze schválené originální příslušenství Volla. Použití nekompatibilního příslušenství může poškodit mobilní telefon a způsobit nebezpečné situace. Originální příslušenství získáte v zákaznickém servisu Volla

- Mobilní telefon není vodotěsný. Samotný přístroj ani jeho příslušenství se proto nesmí skladovat ani nabíjet ve vlhkém prostředí (např. v koupelnách, sprchách, kuchyních). Déšť, vlhkost a jakákoli tekutina mohou obsahovat minerály, které mohou vést ke korozi elektrických obvodů. Při nabíjení hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem, požáru a poškození.
- Povolený rozsah teplot pro nabíjení a provoz: 0–40 °C. Vysoké teploty mohou snížit životnost elektronických zařízení, poškodit baterii nebo způsobit deformaci či roztavení plastových dílů. Pokud je mobilní telefon používán nebo skladován v mrazivých oblastech, může uvnitř telefonu docházet ke kondenzaci vlhkosti a zničení elektronických obvodů.
- Mobilní telefon se nesmí používat ani skladovat na prašných nebo znečištěných místech. Prach může způsobit nesprávnou funkci mobilního telefonu.
- V prostředí s nebezpečím výbuchu mobilní telefon vypněte a dodržte všechna varování. Za místa s nebezpečím výbuchu se považují také místa, kde se obvykle doporučuje vypnout motory vozidel. Na takových místech mohou být odletující jiskry příčinou výbuchu nebo požáru s následkem zranění osob a může zde hrozit nebezpečí požáru. Ohrožení života. Mezi tyto oblasti patří: Čerpací stanice, chemické továrny, přepravní nebo skladovací zařízení pro nebezpečné chemické látky, prostory v podpalubí lodí, prostory, kde vzduch obsahuje chemické látky nebo jemné částice (např. prach nebo kovový prášek).
- Je zakázáno zkratovat, demontovat nebo upravovat mobilní telefon
- Pokud se mobilní telefon během používání, nabíjení nebo skladování zahřívá, mění barvu, deformuje se nebo z něj teče, neprodleně kontaktujte zákaznický servis Volla.

BATERIE A PROCES NABÍJENÍ

Nebezpečí výbuchu při nesprávné výměně baterie. Použité baterie zlikvidujte v souladu s pokyny.

- Nikdy baterie nespalujte ani nezahřívajte a nelikvidujte je v prostředí, kde hrozí nebezpečí tepla nebo požáru, abyste zabránili úniku kapaliny z baterií, jejich přehřátí, výbuchu nebo požáru. Baterii nerozebírejte, nesvařujte a/nebo neupravujte. Neskladujte baterii v prostředí vystaveném silným mechanickým nárazům.
- Baterie se nedotýkejte ostrými předměty, např. šroubováky, ani ji nepropichujte. Hrozí nebezpečí úniku kapaliny z akumulátoru, přehřátí akumulátoru, jeho výbuchu nebo vznícení a popálení. Drčení, zahřívání nebo pálení baterií je přísně zakázáno.
- Kontakt očí s elektrolytem v baterii může vést ke ztrátě zraku. Pokud se elektrolyt dostane do očí, netřete si je rukou. Zasažené oko okamžitě vypláchněte čistou vodou a vyhledejte lékařskou pomoc. Pokud se elektrolyt dostane do kontaktu s kůží (nebo oděvem), hrozí nebezpečí popálení kůže. Kůži nebo oděv okamžitě zcela opláchněte mýdlem a čistou vodou a v případě potřeby vyhledejte lékařskou pomoc.

- Nikdy nepoužívejte baterie k jinému než určenému účelu. Nikdy nepoužívejte poškozené baterie. Pokud se baterie během používání, nabíjení nebo skladování zahřeje, změní barvu, deformuje se nebo vyteče, musíte ji z bezpečnostních důvodů okamžitě vyměnit za novou.
- Během nabíjení se zvyšuje teplota baterie. Neukládejte akumulátor společně s hlavními produkty do stejného prostoru - hrozí nebezpečí požáru.
- Nenabíjete baterii déle než 12 hodin.
- Zařízení nabíjete pouze v interiéru. Během nabíjení neuskutečňujte žádná telefonní hovory ani nevytáčíte žádná čísla.
- Zásuvka musí být během nabíjení snadno přístupná.
- Při bouřce hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte nabíječku, pokud je poškozený napájecí kabel nebo pokud není v mobilním telefonu vložena baterie - v takových případech hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem a požáru.



SLUCHÁTKA

Vysoká hlasitost může poškodit váš sluch.

Poslech hudby nebo konverzace přes sluchátka s vysokou hlasitostí může být nepřijemný a způsobit trvalé poškození sluchu. Abyste předešli ztrátě sluchu, vyhněte se dlouhodobému poslechu při vysoké hlasitosti.

- Pokud sluchátka používáte při chůzi nebo běhu, dbejte na to, aby kabel sluchátek nebyl omotaný kolem sluchátek, obepíná vaše tělo nebo předměty.
- Sluchátka používejte pouze v suchém prostředí. Statická elektrina, která se na sluchátkách nabíjí, se může vybit v podobě úrazu elektrickým proudem do uší. Dotykem rukou nebo kontaktem s holým kovem před připojením sluchátek k mobilnímu telefonu může dojít k vybití statické elektriny.

POUŽITÍ V NEMOCNICÍCH / ZDRAVOTNICKÝCH ZAŘÍZENÍCH

- Může dojít k narušení funkce zdravotnických přístrojů v blízkosti vašeho výrobku. Dodržujte technické podmínky ve svém okolí, např. v ordinacích lékařů.
- Pokud používáte lékařský přístroj (např. kardiostimulátor), poradte se před použitím s výrobcem výrobku. Ten vás bude informovat o citlivosti přístroje s ohledem na vnější vysokofrekvenční zdroje energie.
- Kardiostimulátory, implantované kardiovertery defibrilátory: Při zapínání mobilního telefonu dbejte na to, aby vzdálenost mezi mobilním telefonem a implantátem byla alespoň 152 mm. Pro snížení možného rušení používejte mobilní telefon na opačné straně než implantát. V případě možného rušení mobilní telefon okamžitě vypněte. Mobilní telefon nenechávejte v kapse košile.
- Sluchadla, kochleární implantáty: Některé digitální bezdrátové přístroje mohou rušit sluchadla a kochleární implantáty. Pokud dojde k rušení, obraťte se na výrobce těchto produktů.
- Ostatní zdravotnické prostředky: Pokud vy a vaše okolí používáte jiné zdravotnické přístroje, ověřte si u příslušného výrobce, zda jsou tyto přístroje chráněny proti radiofrekvenčním signálům v prostředí. Můžete se o tom poradit také se svým lékařem.

TIŠŇOVÁ VOLÁNÍ

- Zkontrolujte, zda je mobilní telefon připojen k mobilní síti a zda je zapnutý. V případě potřeby zadejte číslo tišňového volání a poté volejte.
- Informujte pracovníka střediska tišňového volání o své poloze.
- Hovor ukončete až poté, co vás o to požádá pracovník centra tišňového volání.

DĚTI A DOMÁCÍ ZVÍŘATA

- Mobilní telefon, nabíječka a příslušenství uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat. Děti a/nebo domácí zvířata mohou spolknout malé části a hrozí nebezpečí udušení a další nebezpečí. Děti mohou mobilní telefon používat pouze pod dohledem dospělé osoby.

PLAY

Dlouhodobé hraní na mobilním telefonu může vést k nezdravému držení těla. Po každé hodině si udělejte 15minutovou přestávku. Pokud se při hraní necítíte dobře, musíte okamžitě přestat hrát. Pokud tento stav přetrvává, okamžitě vyhledejte lékaře.

LETADLA, VOZIDLA A BEZPEČNOST SILNIČNÍHO PROVOZU

- V letadle vypněte mobilní telefon. Dodržujte platná omezení a předpisy. Bezdrátová zařízení mohou rušit funkce leteckého vybavení. Při používání mobilního telefonu se vždy řiďte pokyny posádky letadla.
- Pro řidiče vozidla je nejvyšší prioritou bezpečnost silničního provozu a bezpečnost účastníků silničního provozu.
- Používání mobilního telefonu během řízení může rozptylovat vaši pozornost a vést k nebezpečným situacím. Může také porušovat platné zákony.

SIM KARTA, PAMĚTOVÁ KARTA A KABEL PRO DATOVÉ PŘIPOJENÍ

- Během odesílání nebo přijímání dat nevymíjete kartu z mobilního telefonu: hrozí ztráta dat, poškození mobilního telefonu nebo paměťové karty.
- Při navazování internetového připojení prostřednictvím karty SIM mohou být účtovány poplatky.

VADNÁ ZAŘÍZENÍ

- Instalace nebo opravy výrobků smí provádět pouze kvalifikovaný personál údržby.
- Odpovědně zlikvidujte vadná zařízení nebo je nechte opravit naším zákaznickým servisem; taková zařízení by mohla rušit jiné bezdrátové služby.
- Při neopatrném zacházení s mobilním telefonem, např. při pádu, může dojít k rozbití displeje a poškození elektronického obvodu a citlivých vnitřních částí.
- Pokud je displej prasklý nebo rozbitý, zařízení nepoužívejte. Skleněné nebo plastové střepy mohou poranit vaše ruce a obličej.
- V případě poruchy mobilního telefonu, baterie nebo příslušenství se obraťte na zákaznický servis společnosti Volla Systeme, který provede kontrolu.

DALŠÍ DŮLEŽITÉ INFORMACE:

Nikdy nemíte bleskem přímo do očí lidí nebo zvířat. Pokud je zábleskové světlo namířeno příliš blízko lidského oka, hrozí dočasná ztráta zraku nebo poškození zraku.

- Při delším provozu energeticky náročných aplikací nebo programů na zařízeních se může zařízení zahřívát. To je normální a nemá to žádný vliv na výkon zařízení.
- Pokud se spotřebič zahřeje, odložte jej na chvíli stranou a přerušte spuštěný program. Při kontaktu s horkým spotřebičem hrozí mírné podráždění pokožky, např. její zčervenání.
- Mobilní telefon nenatírejte. Barva/barva může poškodit části mobilního telefonu a může způsobit poruchy.

Záruční certifikát

Spotřebiteli (zákazníkovi) je poskytnuta záruka na trvanlivost za následujících podmínek, aniž jsou dotčeny jeho nároky z vad vůči prodávajícímu:

- Nové spotřebiče a jejich součásti, které se již nepoužívají z důvodu výroby, a/nebo materiálové vady do 24 měsíců od zakoupení výměni nebo opravy společnost Hallo Welt Systeme UG zdarma podle vlastního uvážení za nejménější zařízení. Na optořebiče díly (např. baterie, klávesnice, kryty) se tato záruka životnosti vztahuje po dobu šesti měsíců od data zakoupení.
- Tato záruka se nevztahuje na případy, kdy je závada na zařízení způsobena nesprávnou manipulací a/nebo nedodržemím návodu k obsluze.
- Tato záruka se nevztahuje na služby poskytované autorizovaným prodejcem nebo zákazníkem (např. instalace, konfigurace, stahování softwaru). Záruka se rovněž nevztahuje na manuály a jakýkoli software dodaný na samostatném datovém nosiči.
- Doklad o koupi s datem nákupu je platný jako doklad o záruce. Záruční reklamacie musí být uplatněna do dvou měsíců od okamžiku, kdy se o ní dozvíte.
- Vyměněná zařízení nebo jejich součásti, které jsou v rámci výměny vráceny společnosti Hallo Welt Systeme UG, se stávají majetkem společnosti Hallo Welt Systeme UG.
- Tato záruka se vztahuje na nová zařízení zakoupená v Evropské unii. Garantem pro zařízení zakoupená v Německu je společnost Volla Systeme GmbH (haftungsbeschränkt), Kölner Straße 102, 42897 Remscheid v Německu.
- Další nebo jiné nároky vyplývající z této záruky výrobce jsou vyloučeny. Společnost Hallo Welt Systeme UG neodpovídá za přerušení provozu, ušlý zisk a ztrátu dat, dodatečného softwaru instalovaného zákazníkem nebo jiných informací. Za zálohování těchto informací odpovídá zákazník. Vyloučení odpovědnosti neplatí, pokud je odpovědnost povinná, např. podle zákona o odpovědnosti za škodu způsobenou vadou výrobku, v případech úmyslu, hrubé nedbalosti, újmy na životě, zdraví nebo v důsledku porušení základních smluvních povinností. Nárok na náhradu škody za porušení

podstatných smluvních povinností je však omezen na předvídatelnou škodu typickou pro danou smlouvu, pokud se nejedná o úmysl, hrubou nedbalost nebo odpovědnost za újmu na životě, zdraví nebo podle zákona o odpovědnosti za výrobek.

- Záruční doba se neprodlužuje o žádný poskytnutý záruční servis.
- Pokud se nejedná o záruční případ, vyhrazuje si společnost Hallo Welt Systeme GmbH právo účtovat zákazníkovi náklady na výměnu nebo opravu. Společnost Volla Systeme GmbH o tom bude zákazník předem informovat.
- Výše uvedená ustanovení neznamenají změnu pravidel týkajících se důkazního břemene v neprospěch zákazníka.
- Chcete-li tuto záruku uznat, obraťte se na společnost Hallo Welt Systeme UG. Kontaktní údaje naleznete v návodu k obsluze.

ZŘEKNUTÍ SE ODPOVĚDNOSTI

Displej mobilního zařízení se skládá z pixelů.

Každý pixel se skládá ze tří subpixelů (červený, zelený, modrý). Může se stát, že některý subpixel selže nebo vykazuje barevnou odchylku.

Záruční případ nastane pouze v případě, že je překročen maximální počet povolených chyb pixelů.

Description	Max. nb. of permitted pixel errors
Color illuminated subpixels	1
Dark subpixels	1
Total number of colored and dark subpixels	1

Stopy používání na displeji a krytu jsou ze záruky vyloučeny. Určitý obsah a služby, které jsou přístupné prostřednictvím tohoto zařízení, jsou majetkem třetích stran a jsou chráněny autorskými právy, patenty, ochrannými známkami a/nebo jinými zákony o duševním vlastnictví. Takový obsah a služby jsou poskytovány pouze pro nekomerční, soukromé použití. Obsah a služby nesmíte používat způsobem, který není schválen vlastním konkrétním obsahem nebo poskytovatelem služeb. Aniž by byla omezena obecnost výše uvedeného, s výjimkou případů výslovně povolených vlastním obsahem nebo poskytovatelem služeb nesmíte obsah nebo služby zobrazené na tomto zařízení upravovat, reprodukovat, dále distribuovat, nahraňovat, zveřejňovat, přenášet, překládat, prodávat, vytvářet odvozená díla, distribuovat nebo šířit v jakékoli formě nebo na jakémkoli médiu.

Pokyny výrobce

SCHVÁLENÍ

Toto zařízení je určeno pro provoz v Evropském hospodářském prostoru. Byly zohledněny vlastnosti specifické pro danou zemi.

Společnost Volla Systeme GmbH tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu Volla Phone 22 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <https://volla.online/de/downloads>.


Provoz ve frekvenčním pásmu 5150 - 5350 MHz je povolen pouze v interiéru ve Velké Británii a následujících zemích.

AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES
FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT	LI	LU	LV	MT
NL	PT	PL	RO	SE	SI	SK	TR	UK		



ODPADY A OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

SPRÁVNÁ LIKVIDACE TOHOTO VÝROBKU

 (Směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE)) (Plati v zemích se systémy třídění odpadu)

Toto označení na výrobku, příslušenství nebo v literatuře uvádí, že výrobek a jeho elektronické příslušenství (např. nabíječka, sluchátka, kabel USB) nesmí být likvidovány společně s domovním odpadem.

Abyste předešli možným škodám na životním prostředí a zdraví způsobeným nekontrolovanou likvidací odpadu, recyklujte jej zodpovědně a podpořte tak udržitelné opětovné využívání surovin. Soukromí uživatelé by se měli obrátit na prodejce, u něhož výrobek zakoupili, nebo na příslušné úřady, které jim poskytnou informace o tom, kde lze díly odevzdat k ekologické likvidaci.


Komerční uživatelé by se měli obrátit na svého dodavatele a zkontrolovat všeobecné podmínky své kupní smlouvy.

Tento výrobek a elektronické příslušenství se nesmí likvidovat společně s jiným komerčním odpadem. Toto "EEZ" je v souladu se směrnicí RoHS.



SPRÁVNÁ LIKVIDACE BATERIÍ V TOMTO VÝROBKU (PLATÍ V

ZEMÍCH SE SYSTÉMEM TŘÍDĚNÍ ODPADU).

 Toto označení na baterii, v návodu nebo na obalu znamená, že baterie v tomto výrobku nesmí být likvidovány společně s domovním odpadem. Pokud nejsou baterie správně zlikvidovány, mohou látky v nich obsažené poškodit lidské zdraví nebo životní prostředí.

V zájmu ochrany přírodních zdrojů a podpory opětovného využívání materiálových zdrojů šetrného k životnímu prostředí oddělujte dobíjecí baterie od ostatních druhů odpadu a likvidujte je prostřednictvím bezplatného místního systému zpětného odběru baterií.

O ZÁŘENÍ - INFORMACE O CERTIFIKACI SAR (SPECIFICKÁ MÍRA ABSORPCE)

TOTO ZAŘÍZENÍ SPLŇUJE MEZINÁRODNÍ SMĚRNICI PRO VYSTAVĚNÍ RÁDIOVÝM VLNÁM. Vaše mobilní zařízení bylo vyvinuto tak, aby splňovalo mezinárodní nepřekračuje doporučené limity expozice rádiovým vlnám. Tyto pokyny byly vypracovány nezávislou vědeckou organizací (ICNIRP) a zahrnují velkou bezpečnostní rezervu, aby byla zajištěna bezpečnost všech osob bez ohledu na jejich věk a zdravotní stav.

Pokyny pro expozici rádiovým vlnám používají měrnou jednotku zvanou specifická míra absorpce (SAR).

Limity SAR pro mobilní zařízení jsou:

- SAR na hlavě (při používání telefonu): 2,0 W/kg
- SAR na končetinách (např. nošené na paži): 4,0 W/kg

Nejvyšší hodnoty SAR v rámci směrnic ICNIRP pro tento model zařízení jsou následující.

- SAR na hlavě (při používání telefonu): 0,290 W/kg (10g)
- SAR na těle (např. v kapse kalhot): 1,346 W/kg (10 g)
- SAR na končetinách (např. nošené na paži): 3,052 W/kg (10 g).

Hodnoty SAR pro nošení na těle byly stanoveny ve vzdálenosti 5 mm.

Abyste dodrželi pokyny pro vystavení rádiovým vlnám při nošení na těle, mělo by být zařízení umístěno alespoň v této vzdálenosti od těla.

TECHNICKÉ ÚDAJE

OBECNÉ TECHNICKÉ ÚDAJE

Frekvence	Kapely	maximální výkon
2G	900 MHz	31,71 dBm
	1800 MHz	28,77 dBm
3G	B1	21,79 dBm
	B8	23,03 dBm
4G	B1	21,11 dBm
	B3	22,41 dBm
	B7	20,97 dBm
	B8	24,34 dBm
	B20	23,56 dBm
	B28	24,19 dBm
	B38	22,23 dBm
	B40	21,45 dBm
4G+	B3	21,30 dBm
	B7	20,89 dBm
	B38	22,04 dBm
WiFi 2.4GHz		15,97 dBm
WiFi 5GHz	UNII-1&2A	10,97 dBm
	UNII-3	10,75 dBm
BT	8,5 dBm	

PŘÍSLUŠENSTVÍ

Používejte pouze nabíječky, baterie a kabely schválené společností Volla. Neautorizované příslušenství může způsobit poškození zařízení.

BATERIE

Technologie: Li-Polymer

Kapacita: Číslo dílu: 4500 mAh V30145-K1310-X478

ZÁKAZNICKÝ SERVIS

<https://Volla.online/en/contact-form/> <https://Volla.online/en/faqs/>

Volla Systeme GmbH

Kölnler Straße 102

42897 Remscheid

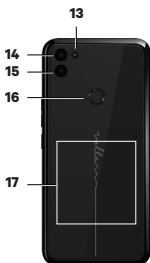
Německo

<https://Volla.online/en/support>

support@Volla.online

+49 2191 59897 61

Ubuntu Touch



1. Senzor
2. Posluchač
3. Přední kamera
4. LED dioda pro zprávy
Rozsvítí se: Zařízení se nabíjí.
Bliká: Zařízení se nabíjí a/ nebo je k dispozici oznámení.
Vypnuté: Zařízení se nenabíjí nebo je plně nabité a není vydáno žádné oznámení.
5. Oznámení/stavový řádek
Zobrazení oznámení/ otevření rychlého nastavení: přetáhněte směrem dolů.
6. Hlasitost +: stiskněte tlačítko nahoru Hlasitost -: stiskněte tlačítko dolů
7. Zapnutí/vypnutí
Dlouhé stisknutí: Zapnutí a vypnutí
Krátké stisknutí během provozu: Aktivace a deaktivace
8. Dotykový displej (úvodní obrazovka) 9. Zásuvka náhlavní soupravy
9. Mikrofon
10. Připojení USB typu C
11. Reproduktoři
12. Blesk
13. Širokoúhlý fotoaparát
14. Zadní kamera
15. Snímač otisků prstů
16. Cívka (interní) pro NFC a pro indukční nabíjení smartphonu

První kroky

OBSAH BALENÍ:

- Volla Telefon 22
- Nabíjecí kabel USB-C
- Baterie

VLOŽENÍ SIM KARTY A PAMĚTOVÉ KARTY

Do smartphonu můžete vložit dvě karty nano SIM a jednu paměťovou kartu microSD.



Nehtem sáhněte do výřezu v levém dolním rohu a vytáhněte zadní kryt nahoru.



Memory card
Nano SIM 1
Nano SIM 2



Zasuňte kartu (karty) nano SIM a paměťovou kartu do příhrádky. Při vkládání karty SIM a paměťové karty nepoužívejte sílu - mohlo by dojít k poškození spoje v telefonu a dalších částí.

VLOŽTE BATERII

Vložte dodanou baterii do smartphonu tak, aby se kontakty na pravé horní straně setkali s kontakty na smartphonu. Poté kryt nasadte zpět a opatrně jej přitlačte, dokud nezapadne na své místo.

NABÍJENÍ BATERIE

Zasuňte zástrčku USB typu C dodaného smartphonu. Připojte napájecí adaptér USB k portu USB nabíjecího kabelu a připojte jej k elektrické přípojce. Zařízení je nabitó, když je symbol nabíjení na stavovém řádku nebo v režimu nabíjení zcela vylpnlén.

NASTAVENÍ ZAŘÍZENÍ

Při prvním spuštění zařízení se zobrazí průvodce nastavením. Pokud jste vložili kartu SIM, musíte ve většině případů nejprve zadat kód PIN SIM karty. Chcete-li přejít k dalšímu kroku, klepněte dole na „Další“ nebo „Přeskočit“. Chcete-li přijmout licenční smlouvu s koncovým uživatelem, přejděte na konec textu a přejděte k dalšímu kroku.

VYTVOŘENÍ ÚČTŮ

Volla Phone 22 můžete propojit a synchronizovat se svými e-mailovými schránkami a online kalendářem od NextCloudu, Google nebo jiného poskytovatele.

1. Klepnutím na ikonu ozubeného kola v levém postranním panelu otevřete systémová nastavení.
2. Klepněte na položku „Accounts“ (Účty) a vyberte zdroj dat, který chcete připojit.
3. Po připojení zdroje dat klepněte na příslušnou položku, čímž konečně aktivujete synchronizaci.



Chcete-li integrovat e-mailovou schránku, nainstalujte si nejprve aplikaci »Dekko 2« z obchodu s aplikacemi Ubuntu Touch.

Nastavení

V nastavení systému můžete přizpůsobit Volla Phone 22 s Ubuntu Touch pro své osobní použití.

TIPY PRO PŘIZPŮSOBENÍ PŘIPOJENÍ MOBILNÍHO TELEFONU:

1. V nastavení klepněte na položku "Síť".
2. Aktivujte mobilní data.
3. Jako typ připojení zvolte 2G/3G/4G.
4. Zkontrolujte, zda je připojení k mobilním službám dostupné.
5. Vytvořte položku "Network provider 8 APN" a poté "Access point" (Přístupový bod). Vyhledejte položku "Network provider 8 APN" (Poskytovatel sítě). Zkontrolujte, zda je u obou položek nastaveno zelené zaškrtnutí.

TIPY PRO NASTAVENÍ VELIKOSTI A BAREV PÍSMÁ:

1. Nainstalujte si aplikaci "UT Tweak Tool" z obchodu App Store.
2. Po spuštění aplikace zadejte kód PIN nebo heslo pro odemknutí zařízení.
3. Chcete-li změnit velikost písma, klepněte na položku "Scale".
4. Chcete-li použít tmavý režim s bílým textem na černém pozadí místo černého textu na bílém pozadí, klepněte na "System design".

RYCHLÁ NASTAVENÍ

Rychlá nastavení můžete vyvolat gestem přejetí od horního okraje směrem dolů. Můžete zde například aktivovat nebo deaktivovat Wi-Fi a zkontrolovat připojení k mobilní síti.

Nastavení jsou seskupena do karet, které můžete horizontálně procházet a přepínat mezi nimi.



Otevírání a zavírání aplikací



POSTRANNÍ PANEĽ

Gestem přejetí od levého okraje k pravému můžete kdykoli zobrazit postranní panel (dok) Ubuntu Touch. Zobrazují se v něm důležité a aktuálně otevřené aplikace. Tlačítka ve spodní části postranního panelu otevře přehled všech nainstalovaných aplikací v mřížkovém uspořádání.

ZOBRAZENÍ VĚJŘE

Gestem přejetí prstem od pravého okraje směrem doleva můžete vyvolat přehled otevřených aplikací, které jsou zobrazeny jako vějíř. To umožňuje přepnout na některou z otevřených aplikací nebo zavřít otevřenou aplikaci gestem přejetí prstem zdola nahoru.



Instalace a odstraňování aplikací

Ubuntu Touch používá vlastní obchod s aplikacemi. Pod Ubuntu Touch nelze používat aplikace pro systém Android. Je k tomu zapotřebí dodatečný software Waydroid, který je v současné době ve vývoji.



<https://open-store.io/app/waydroidhelper.aaronhafer>

INSTALACE

1. Otevřete obchod s aplikacemi prostřednictvím postranního panelu, doku.
2. Klepnutím na ikonu lupy v horní liště vyhledejte aplikace nebo klepněte na některou z doporučených aplikací. Klepněte na ikonu lupy v horní liště.
3. Klepnutím na zelené tlačítko "Instalovat" v popisu aplikace ji nainstalujete.

AKTUALIZACE

1. Klepnutím na řádek "Instalované aplikace" zobrazíte nainstalované aplikace.
2. Pokud je k dispozici aktuální verze jedné nebo více aplikací, zobrazí se tyto v horní části seznamu. Klepnutím na "Aktualizovat vše" provedete aktualizaci.

ODSTRANIT

1. Klepnutím na položku v seznamu nainstalovaných aplikací získáte podrobné informace.
2. Poté klepnutím na ikonu odpadkového koše v pravém horním rohu aplikaci odstraníte.





Aktualizace systému

Aktualizace s vylepšeními a opravami chyb jsou pro telefon Volla Phone 22 k dispozici přibližně každé 2 měsíce.

1. Chcete-li zkontrolovat nebo provést aktualizaci, vyvolejte nastavení systému a poté položku "Aktualizace".
2. Pokud je k dispozici aktualizace operačního systému nebo předinstalovaných aplikací, klepněte na "Aktualizovat".
3. Po stažení aktualizace systému musíte aktualizaci ještě jednou potvrdit. Zařízení se poté restartuje.

SOCIÁLNÍ MÉDIA

Telefon Volla byl vyvinut s našimi uživateli a pro naše uživatele. Proto vás zveme k diskusi s námi a dalšími uživateli a vývojáři, k pokládání dotazů a návrhů na další vývoj. Můžete nás kontaktovat na následujících platformách:

-  t.me/hello_Volla
-  facebook.com/hello_Volla
-  instagram.com/hello_Volla
-  twitter.com/hello_Volla

OPEN SOURCE

Telefon Volla představuje vaši svobodu díky jednoduchosti a bezpečnosti. K tomu patří také transparentnost a ověřitelnost softwaru telefonu Volla Phone. Proto společnost Hallo Welt Systeme UG zveřejňuje zdrojové kódy systémů Volla OS a Ubuntu Touch. Zároveň vyzýváme vývojáře, aby nás podpořili v dalším vývoji.

https://github.com/hello_Volla

Operační systém Ubuntu Touch dále vyvíjí a spravuje nadace UBports Foundation:

<https://ubports.com>

Volla je registrovaná ochranná známka společnosti Volla Systeme GmbH. Ubuntu Touch je registrovaná ochranná známka společnosti Canonical Ltd.

Bezpečnostní pokyny

Pečlivě si přečtěte následující pokyny. Nedodržení těchto pokynů může mít za následek zranění osob, poškození spotřebiče a porušení platných zákonů.

Vysvětlete dětem obsah tohoto dokumentu a možná nebezpečí spojená s používáním tohoto zařízení.

Použité mobilní telefony likvidujte podle pokynů.

OBECNÉ INFORMACE

- V zájmu vlastní bezpečnosti používejte pro svůj mobilní
- telefon pouze schválené originální příslušenství Volla. Použití nekompatibilního příslušenství může poškodit mobilní telefon a způsobit nebezpečné situace. Originální příslušenství získáte v zákaznickém servisu Volla

- Mobilní telefon není vodotěsný. Samotný přístroj ani jeho příslušenství se proto nesmí skladovat ani nabíjet ve vlhkém prostředí (např. v koupelnách, sprchách, kuchyních). Déšť, vlhkost a jakákoli tekutina mohou obsahovat minerály, které mohou vést ke korozi elektrických obvodů. Při nabíjení hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem, požáru a poškození.
- Povolený rozsah teplot pro nabíjení a provoz: 0–40 °C. Vysoké teploty mohou snížit životnost elektronických zařízení, poškodit baterii nebo způsobit deformaci či roztažení plastových dílů. Pokud je mobilní telefon používán nebo skladován v mrazivých oblastech, může uvnitř telefonu docházet ke kondenzaci vlhkosti a zničení elektronických obvodů.
- Mobilní telefon se nesmí používat ani skladovat na prašných nebo znečištěných místech. Prach může způsobit nesprávnou funkci mobilního telefonu.
- V prostředí s nebezpečím výbuchu mobilní telefon vypněte a dodržte všechna varování. Za místa s nebezpečím výbuchu se považují také místa, kde se obvykle doporučuje vypnout motory vozidel. Na takových místech mohou být odletující jiskry příčinou výbuchu nebo požáru s následkem zranění osob a může zde hrozit nebezpečí požáru. Ohrožení života. Mezi tyto oblasti patří: Čerpací stanice, chemické továrny, přepravní nebo skladovací zařízení pro nebezpečné chemické látky, prostory v podpalubí lodí, prostory, kde vzduch obsahuje chemické látky nebo jemné částice (např. prach nebo kovový prášek).
- Je zakázáno zkratovat, demontovat nebo upravovat mobilní telefon
- Pokud se mobilní telefon během používání, nabíjení nebo skladování zahřívá, mění barvu, deformuje se nebo z něj teče, neprodleně kontaktujte zákaznický servis Volla.

BATERIE A PROCES NABÍJENÍ

Nebezpečí výbuchu při nesprávné výměně baterie. Použité baterie zlikvidujte v souladu s pokyny.

- Nikdy baterie nespalujte ani nezahřívajte a nelikvidujte je v prostředí, kde hrozí nebezpečí tepla nebo požáru, abyste zabránili úniku kapaliny z baterií, jejich přehřátí, výbuchu nebo požáru. Baterii nerozebírejte, nesvařujte a/nebo neupravujte. Neskladujte baterii v prostředí vystaveném silným mechanickým nárazům.
- Baterie se nedotýkejte ostrými předměty, např. šroubováky, ani ji nepropichujte. Hrozí nebezpečí úniku kapaliny z akumulátoru, přehřátí akumulátoru, jeho výbuchu nebo vznícení a popálení. Drčení, zahřívání nebo pálení baterií je přísně zakázáno.
- Kontakt očí s elektrolytem v baterii může vést ke ztrátě zraku. Pokud se elektrolyt dostane do očí, netřete si je rukou. Zasažené oko okamžitě vypláchněte čistou vodou a vyhledejte lékařskou pomoc. Pokud se elektrolyt dostane do kontaktu s kůží (nebo oděvem), hrozí nebezpečí popálení kůže. Kůži nebo oděv okamžitě zcela opláchněte mýdlem a čistou vodou a v případě potřeby vyhledejte lékařskou pomoc.

- Nikdy nepoužívejte baterie k jinému než určenému účelu. Nikdy nepoužívejte poškozené baterie. Pokud se baterie během používání, nabíjení nebo skladování zahřeje, změní barvu, deformuje se nebo vyteče, musíte ji z bezpečnostních důvodů okamžitě vyměnit za novou.
- Během nabíjení se zvyšuje teplota baterie. Neukládejte akumulátor společně s hlavními produkty do stejného prostoru - hrozí nebezpečí požáru.
- Nenabíjete baterii déle než 12 hodin.
- Zařízení nabíjete pouze v interiéru. Během nabíjení neuskutečňujte žádná telefonní hovory ani nevytáčíte žádná čísla.
- Zásuvka musí být během nabíjení snadno přístupná.
- Při bouřce hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte nabíječku, pokud je poškozený napájecí kabel nebo pokud není v mobilním telefonu vložena baterie - v takových případech hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem a požáru.



SLUCHÁTKA

Vysoká hlasitost může poškodit váš sluch.

Poslech hudby nebo konverzace přes sluchátka s vysokou hlasitostí může být nepřijemný a způsobit trvalé poškození sluchu. Abyste předešli ztrátě sluchu, vyhněte se dlouhodobému poslechu při vysoké hlasitosti.

- Pokud sluchátka používáte při chůzi nebo běhu, dbejte na to, aby kabel sluchátek nebyl omotaný kolem sluchátek, obepíná vaše tělo nebo předměty.
- Sluchátka používejte pouze v suchém prostředí. Statická elektrina, která se na sluchátkách nabíjí, se může vybit v podobě úrazu elektrickým proudem do uší. Dotykem rukou nebo kontaktem s holým kovem před připojením sluchátek k mobilnímu telefonu může dojít k vybití statické elektriny.

POUŽITÍ V NEMOCNICÍCH / ZDRAVOTNICKÝCH ZAŘÍZENÍCH

- Může dojít k narušení funkce zdravotnických přístrojů v blízkosti vašeho výrobku. Dodržujte technické podmínky ve svém okolí, např. v ordinacích lékařů.
- Pokud používáte lékařský přístroj (např. kardiostimulátor), poradte se před použitím s výrobcem výrobku. Ten vás bude informovat o citlivosti přístroje s ohledem na vnější vysokofrekvenční zdroje energie.
- Kardiostimulátory, implantované kardiovertery defibrilátory: Při zapínání mobilního telefonu dbejte na to, aby vzdálenost mezi mobilním telefonem a implantátem byla alespoň 152 mm. Pro snížení možného rušení používejte mobilní telefon na opačné straně než implantát. V případě možného rušení mobilní telefon okamžitě vypněte. Mobilní telefon nenechávejte v kapse košile.
- Sluchadla, kochleární implantáty: Některé digitální bezdrátové přístroje mohou rušit sluchadla a kochleární implantáty. Pokud dojde k rušení, obraťte se na výrobce těchto produktů.
- Ostatní zdravotnické prostředky: Pokud vy a vaše okolí používáte jiné zdravotnické přístroje, ověřte si u příslušného výrobce, zda jsou tyto přístroje chráněny proti radiofrekvenčním signálům v prostředí. Můžete se o tom poradit také se svým lékařem.

TIŠNOVÁ VOLÁNÍ

- Zkontrolujte, zda je mobilní telefon připojen k mobilní síti a zda je zapnutý. V případě potřeby zadejte číslo tišňového volání a poté volejte.
- Informujte pracovníka střediska tišňového volání o své poloze.
- Hovor ukončete až poté, co vás o to požádá pracovník centra tišňového volání.

DĚTI A DOMÁCÍ ZVÍŘATA

- Mobilní telefon, nabíječka a příslušenství uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat. Děti a/nebo domácí zvířata mohou spolknout malé části a hrozí nebezpečí udušení a další nebezpečí. Děti mohou mobilní telefon používat pouze pod dohledem dospělé osoby.

PLAY

Dlouhodobé hraní na mobilním telefonu může vést k nezdravému držení těla. Po každé hodině si udělejte 15minutovou přestávku. Pokud se při hraní necítíte dobře, musíte okamžitě přestat hrát. Pokud tento stav přetrvává, okamžitě vyhledejte lékaře.

LETADLA, VOZIDLA A BEZPEČNOST SILNIČNÍHO PROVOZU

- V letadle vypněte mobilní telefon. Dodržujte platná omezení a předpisy. Bezdrátová zařízení mohou rušit funkce leteckého vybavení. Při používání mobilního telefonu se vždy řiďte pokyny posádky letadla.
- Pro řidiče vozidla je nejvyšší prioritou bezpečnost silničního provozu a bezpečnost účastníků silničního provozu.
- Používání mobilního telefonu během řízení může rozptylovat vaši pozornost a vést k nebezpečným situacím. Může také porušovat platné zákony.

SIM KARTA, PAMĚTOVÁ KARTA A KABEL PRO DATOVÉ PŘIPOJENÍ

- Během odesílání nebo přijímání dat nevymíjete kartu z mobilního telefonu: hrozí ztráta dat, poškození mobilního telefonu nebo paměťové karty.
- Při navazování internetového připojení prostřednictvím karty SIM mohou být účtovány poplatky.

VADNÁ ZAŘÍZENÍ

- Instalace nebo opravy výrobků smí provádět pouze kvalifikovaný personál údržby.
- Odpovědně zlikvidujte vadná zařízení nebo je nechte opravit naším zákaznickým servisem; taková zařízení by mohla rušit jiné bezdrátové služby.
- Při neopatrném zacházení s mobilním telefonem, např. při pádu, může dojít k rozbití displeje a poškození elektronického obvodu a citlivých vnitřních částí.
- Pokud je displej prasklý nebo rozbitý, zařízení nepoužívejte. Skleněné nebo plastové střepy mohou poranit vaše ruce a obličej.
- V případě poruchy mobilního telefonu, baterie nebo příslušenství se obraťte na zákaznický servis společnosti Volla Systeme, který provede kontrolu.

DALŠÍ DŮLEŽITÉ INFORMACE:

Nikdy nemíte bleskem přímo do očí lidí nebo zvířat. Pokud je zábleskové světlo namířeno příliš blízko lidského oka, hrozí dočasná ztráta zraku nebo poškození zraku.

- Při delším provozu energeticky náročných aplikací nebo programů na zařízeních se může zařízení zahřívát. To je normální a nemá to žádný vliv na výkon zařízení.
- Pokud se spotřebič zahřeje, odložte jej na chvíli stranou a přerušte spuštěný program. Při kontaktu s horkým spotřebičem hrozí mírné podráždění pokožky, např. její zčervenání.
- Mobilní telefon nenatírejte. Barva/barva může poškodit části mobilního telefonu a může způsobit poruchy.

Záruční certifikát

Spotřebiteli (zákazníkovi) je poskytnuta záruka na trvanlivost za následujících podmínek, aniž jsou dotčeny jeho nároky z vad vůči prodávajícímu:

- Nové spotřebiče a jejich součásti, které se již nepoužívají z důvodu výroby, a/nebo materiálové vady do 24 měsíců od zakoupení výměni nebo opravy společnost Hallo Welt Systeme UG zdarma podle vlastního uvážení za nejmodernější zařízení. Na optořebiče díly (např. baterie, klávesnice, kryty) se tato záruka životnosti vztahuje po dobu šesti měsíců od data zakoupení.
- Tato záruka se nevztahuje na případy, kdy je závada na zařízení způsobena nesprávnou manipulací a/nebo nedodržemím návodu k obsluze.
- Tato záruka se nevztahuje na služby poskytované autorizovaným prodejcem nebo zákazníkem (např. instalace, konfigurace, stahování softwaru). Záruka se rovněž nevztahuje na manuály a jakýkoli software dodaný na samostatném datovém nosiči.
- Doklad o koupi s datem nákupu je platný jako doklad o záruce. Záruční reklamacie musí být uplatněna do dvou měsíců od okamžiku, kdy se o ní dozvíte.
- Vyměněná zařízení nebo jejich součásti, které jsou v rámci výměny vráceny společnosti Hallo Welt Systeme UG, se stávají majetkem společnosti Hallo Welt Systeme UG.
- Tato záruka se vztahuje na nová zařízení zakoupená v Evropské unii. Garantem pro zařízení zakoupená v Německu je společnost Volla Systeme GmbH (haftungsbeschränkt), Kölner Straße 102, 42897 Remscheid v Německu.
- Další nebo jiné nároky vyplývající z této záruky výrobce jsou vyloučeny. Společnost Hallo Welt Systeme UG neodpovídá za přerušení provozu, ušlý zisk a ztrátu dat, dodatečného softwaru instalovaného zákazníkem nebo jiných informací. Za zálohování těchto informací odpovídá zákazník. Vyloučení odpovědnosti neplatí, pokud je odpovědnost povinná, např. podle zákona o odpovědnosti za škodu způsobenou vadou výrobku, v případech úmyslu, hrubé nedbalosti, újmy na životě, zdraví nebo v důsledku porušení základních smluvních povinností. Nárok na náhradu škody za porušení

podstatných smluvních povinností je však omezen na předvídatelnou škodu typickou pro danou smlouvu, pokud se nejedná o úmysl, hrubou nedbalost nebo odpovědnost za újmu na životě, zdraví nebo podle zákona o odpovědnosti za výrobek.

- Záruční doba se neprodlužuje o žádný poskytnutý záruční servis.
- Pokud se nejedná o záruční případ, vyrazuje si společnost Volla Systeme GmbH rávu účtovat zákazníkovi náklady na výměnu nebo opravu. Společnost Volla Systeme GmbH o tom bude zákazník předem informovat.
- Výše uvedená ustanovení neznamenají změnu pravidel týkajících se důkazního břemene v neprospěch zákazníka.
- Chcete-li tuto záruku uznat, obraťte se na společnost Hallo Welt Systeme UG. Kontaktní údaje naleznete v návodu k obsluze.

ZŘEKNUTÍ SE ODPOVĚDNOSTI

Displej mobilního zařízení se skládá z pixelů.

Každý pixel se skládá ze tří subpixelů (červený, zelený, modrý). Může se stát, že některý subpixel selže nebo vykazuje barevnou odchylku.

Záruční případ nastane pouze v případě, že je překročen maximální počet povolených chyb pixelů.

Description	Max. nb. of permitted pixel errors
Color illuminated subpixels	1
Dark subpixels	1
Total number of colored and dark subpixels	1

Stopy používání na displeji a krytu jsou ze záruky vyloučeny. Určitý obsah a služby, které jsou přístupné prostřednictvím tohoto zařízení, jsou majetkem třetích stran a jsou chráněny autorskými právy, patenty, ochrannými známkami a/nebo jinými zákony o duševním vlastnictví. Takový obsah a služby jsou poskytovány pouze pro nekomerční, soukromé použití. Obsah a služby nesmíte používat způsobem, který není schválen vlastníkem konkrétního obsahu nebo poskytovatelem služeb. Aniž by byla omezena obecnost výše uvedeného, s výjimkou případů výslovně povolených vlastníkem obsahu nebo poskytovatelem služeb nesmíte obsah nebo služby zobrazené na tomto zařízení upravovat, reprodukovat, dále distribuovat, nahraňovat, zveřejňovat, přenášet, překládat, prodávat, vytvářet odvozená díla, distribuovat nebo šířit v jakékoli formě nebo na jakémkoli médiu.

Pokyny výrobce

SCHVÁLENÍ

Toto zařízení je určeno pro provoz v Evropském hospodářském prostoru. Byly zohledněny vlastnosti specifické pro danou zemi.

Společnost Volla Systeme GmbH tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu Volla Phone 22 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <https://volla.online/de/downloads>.

Provoz ve frekvenčním pásmu 5150 - 5350 MHz je povolen pouze v interiéru ve Velké Británii a následujících zemích.

AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES
FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT	LI	LU	LV	MT
NL	PT	PL	RO	SE	SI	SK	TR	UK		



ODPADY A OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ SPRÁVNÁ LIKVIDACE TOHOTO VÝROBKU

(Směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE)) (Plati v zemích se systémy třídění odpadu)

Toto označení na výrobku, příslušenství nebo v literatuře uvádí, že výrobek a jeho elektronické příslušenství (např. nabíječka, sluchátka, kabel USB) nesmí být likvidovány společně s domovním odpadem.

Abyste předešli možným škodám na životním prostředí a zdraví způsobeným nekontrolovanou likvidací odpadu, recyklujte jej zodpovědně a podpořte tak udržitelné opětovné využívání surovin. Soukromí uživatelé by se měli obrátit na prodejce, u něhož výrobek zakoupili, nebo na příslušné úřady, které jim poskytnou informace o tom, kde lze díly odevzdat k ekologické likvidaci.

Komerční uživatelé by se měli obrátit na svého dodavatele a zkontrolovat všeobecné podmínky své kupní smlouvy.

Tento výrobek a elektronické příslušenství se nesmí likvidovat společně s jiným komerčním odpadem. Toto "EEZ" je v souladu se směrnicí RoHS.



SPRÁVNÁ LIKVIDACE BATERIE V TOMTO VÝROBKU (PLATÍ V ZEMÍCH SE SYSTÉMEM TŘÍDĚNÍ ODPADU).

Toto označení na baterii, v návodu nebo na obalu znamená, že baterie v tomto výrobku nesmí být likvidovány společně s domovním odpadem. Pokud nejsou baterie správně zlikvidovány, mohou látky v nich obsažené poškodit lidské zdraví nebo životní prostředí.

V zájmu ochrany přírodních zdrojů a podpory opětovného využívání materiálových zdrojů šetrného k životnímu prostředí oddělujte dobíjecí baterie od ostatních druhů odpadu a likvidujte je prostřednictvím bezplatného místního systému zpětného odběru baterií.

O ZÁŘENÍ - INFORMACE O CERTIFIKACI SAR (SPECIFICKÁ MÍRA ABSORPCE)

TOTO ZAŘÍZENÍ SPLŇUJE MEZINÁRODNÍ SMĚRNICI PRO VYSTAVĚNÍ RÁDIOVÝM VLNÁM. Vaše mobilní zařízení bylo vyvinuto tak, aby splňovalo mezinárodní nepřekračuje doporučené limity expozice rádiovým vlnám. Tyto pokyny byly vypracovány nezávislou vědeckou organizací (ICNIRP) a zahrnují velkou bezpečnostní rezervu, aby byla zajištěna bezpečnost všech osob bez ohledu na jejich věk a zdravotní stav.

Pokyny pro expozici rádiovým vlnám používají měrnou jednotku zvanou specifická míra absorpce (SAR).

Limity SAR pro mobilní zařízení jsou:

- SAR na hlavě (při používání telefonu): 2,0 W/kg
- SAR na končetinách (např. nošené na paži): 4,0 W/kg

Nejvyšší hodnoty SAR v rámci směrnic ICNIRP pro tento model zařízení jsou následující.

- SAR na hlavě (při používání telefonu): 0,290 W/kg (10g)
- SAR na těle (např. v kapse kalhot): 1,346 W/kg (10 g)
- SAR na končetinách (např. nošené na paži): 3,052 W/kg (10 g).

Hodnoty SAR pro nošení na těle byly stanoveny ve vzdálenosti 5 mm.

Abyste dodrželi pokyny pro vystavení rádiovým vlnám při nošení na těle, mělo by být zařízení umístěno alespoň v této vzdálenosti od těla.

TECHNICKÉ ÚDAJE

OBECNÉ TECHNICKÉ ÚDAJE

Frekvence	Kapely	maximální výkon
2G	900 MHz	31,71 dBm
	1800 MHz	28,77 dBm
3G	B1	21,79 dBm
	B8	23,03 dBm
4G	B1	21,11 dBm
	B3	22,41 dBm
	B7	20,97 dBm
	B8	24,34 dBm
	B20	23,56 dBm
	B28	24,19 dBm
	B38	22,23 dBm
	B40	21,45 dBm
4G+	B3	21,30 dBm
	B7	20,89 dBm
	B38	22,04 dBm
WiFi 2.4GHz		15,97 dBm
WiFi 5GHz	UNII-1&2A	10,97 dBm
	UNII-3	10,75 dBm
BT	8,5 dBm	

PŘÍSLUŠENSTVÍ

Používejte pouze nabíječky, baterie a kabely schválené společností Volla. Neautorizované příslušenství může způsobit poškození zařízení.

BATERIE

Technologie: Li-Polymer

Kapacita: Číslo dílu: 4500 mAh V30145-K1310-X478

ZÁKAZNICKÝ SERVIS

<https://Volla.online/en/contact-form/> <https://Volla.online/en/faqs/>

Volla Systeme GmbH
Kölnler Straße 102
42897 Remscheid
Německo

<https://Volla.online/en/support>
support@Volla.online
+49 2191 59897 61